



2016-03-23

**MEETING OF THE COMMISSION  
WEDNESDAY AND THURSDAY,  
APRIL 6 AND 7, 2016**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, April 6 and 7, 2016 in the Public Hearing Room, 14<sup>th</sup> floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at:

- 2:00 P.M. (DST) on April 6, 2016
- 9:00 A.M. (DST) on April 7, 2016

The meeting will be webcast live on [nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

- |    |   |        |
|----|---|--------|
| 1. | Opening remarks   | 16-M10 |
| 2. | Adoption of Agenda  | 16-M11 |
| 3. | Approval of Minutes of Commission Meeting held January 28, 2016 | 16-M13 |

**RÉUNION DE LA COMMISSION  
MERCREDI ET JEUDI,  
LES 6 ET 7 AVRIL 2016**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi, 6 et 7 avril 2016, dans la salle des audiences publiques, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à :

- 14 h 00 (DST) le 6 avril 2016
- 9 h 00 (DST) le 7 avril 2016

La réunion sera webdiffusée en direct à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

- |    |  |
|----|--|
| 1. | Ouverture de la séance   |
| 2. | Adoption de l'ordre du jour  |
| 3. | Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue le 28 janvier 2016 |

**4. Information Items**

**4.1 Canadian Nuclear Laboratories (CNL): Status Update for CNL Prototype Waste Facilities and Whiteshell Nuclear Laboratories**

- Oral presentation by CNSC staff 16-M12  
16-M12.A

[Presentation CMD 16-M12.A will be available on March 31, 2016]

**4.2 The Bystander Effect in Radiation Biology and its Relevance to Radiation Protection in Uranium Mines and Mills**

- Oral presentation by CNSC staff 16-M14  
16-M14.A

[Presentation CMD 16-M14.A will be available on March 31, 2016]

**Closing of the meeting for April 6, 2016.**

**The meeting will resume on April 7, 2016 at 9:00 a.m. (DST).**

**4. Items d'information**

**4.1 Les Laboratoires Nucléaires Canadiens (LNC): Mise à jour au sujet des installations de gestion des déchets des réacteurs prototypes et des Laboratoires nucléaires de Whiteshell appartenant aux LNC**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[La présentation CMD 16-M12.A sera disponible le 31 mars 2016]

**4.2 L'effet de proximité en radiobiologie et sa pertinence en radioprotection dans les mines et les usines de concentration d'uranium**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[La présentation CMD 16-M14.A sera disponible le 31 mars 2016]

**Clôture de la réunion pour le 6 avril 2016.**

**La réunion se poursuivra le 7 avril 2016 à 9 h 00 (DST).**

**Thursday, April 7, 2016**  
**9:00 A.M. (DST)**

**Le jeudi 7 avril 2016**  
**9 h 00 (DST)**

**5. Status Report**

**5. Rapport d'étapes**

**5.1 Status Report on Power Reactors** 16-M15

**5.1 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires**

[CMD 16-M15 will be available on April 4, 2016]

[Le CMD 16-M15 sera disponible le 4 avril 2016]

**6. Event Initial Report**

**6. Rapport initial d'événement**

**6.1 Bruce Power: A Bruce Power worker was injured on February 1, 2016 at the Bruce B Nuclear Generating Station**

**6.1 Bruce Power : Un travailleur de Bruce Power blessé le 1<sup>er</sup> février 2016 à la centrale nucléaire de Bruce B**

- Oral presentation by Bruce Power 16-M18.1

- Exposé oral par Bruce Power

[Presentation CMD 16-M18.1 will be available on March 31, 2016]

[La présentation CMD 16-M18.1 sera disponible le 31 mars 2016]

- Oral presentation by CNSC staff 16-M18

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**7. Information Items**

**7. Items d'information**

**7.1 Status Update on Suspect Materials Used to Manufacture Valves**

**7.1 Mise à jour au sujet de matériaux suspects utilisés dans la fabrication de vannes**

- Oral presentation by CNSC staff 16-M17  
16-M17.A

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[Presentation CMD 16-M17.A will be available on March 31, 2016]

[La présentation CMD 16-M17.A sera disponible le 31 mars 2016]

**7.2 REGDOC-3.6, *Glossary of CNSC Terminology***

- Oral presentation by CNSC staff

16-M16  
16-M16.A

[Presentation CMD 16-M16.A will be available on March 31, 2016]

**8. Closing of meeting**

**7.2 REGDOC-3.6, *Glossaire de la CCSN***

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[La présentation CMD 16-M16.A sera disponible le 31 mars 2016]

**8. Clôture de la séance**